

你们要思念上面的事，不要思念地上的事。  
Set your minds on things above, not on earthly things.

代祷事项 Intercession

1. 柯京明弟兄 (66岁) 罹患第四期肺癌，请代祷。
2. Karen Tee Lee Chin姐妹罹患胃癌，正在进行化疗，请为她的痊愈代祷。
3. Janice Lim姐妹的癌细胞出现重新活跃的现象，目前正在进行化疗，请为她代祷，求神保守，让癌细胞停止扩散，及不会有突变的情况。

哀恸

崇拜者詹祥光弟兄 (44岁) 于1/5 安息主怀。

在美佳堂举行婚礼须知  
Weddings in Mega CMC

爱心提醒，若您欲在美佳堂举行婚礼，请至少于一年前通知教会。

因为教会要为您安排六至八次的婚前辅导课程，需用两至三个月来完成。

Gentle reminder, if you plan to hold wedding in Mega CMC, please inform the church for at least a year in advance. As the church will arrange pre-marital counseling sessions of 6 - 8 times, which takes 2-3 months to complete.

为孕妇代祷 Pregnancy

1. 陈立人太太(秋仪)于今年5月生第一胎。
2. 张威强太太(爱贞)于今年5月生第二胎。
3. Mark Dawson太太(Eden)于今年6月生第一胎。
4. 田国强太太(佩雯)于今年6月生第二胎。
5. 卢伟伦太太(惠霞)于今年6月生第一胎。
6. 李荣生太太(珮珮)于今年8月生第一胎。
7. 王志发太太(君忆)于今年8月生第二胎。
8. 黄伟文太太(韶柔)于今年9月生第一胎。
9. 龚子祥太太(玉燕)于今年9月生第二胎。
10. 陆忠丞太太(Emily)于今年9月生第三胎。

新生儿统计:		(2017年共19个)
二月份: 5个	四月份: 1个	共: 8个
三月份: 2个		

呼吁使用支票、互联网转账或ATM转账。  
Cheque, Internet Banking or ATM Transfer are preferred.

- 支票抬头 Cheque title payable to: Mega Chinese Methodist Church
- 互联网或ATM转账 Internet Banking or ATM transfer: Maybank: 5124 9111 3045 or Public Bank: 3161 350 122

请电邮通知: megacmcoffering@gmail.com 或把收据放进奉献信封  
Please notify the third party by email to: megacmcoffering@gmail.com or put the bank-in slip into offering envelope.

# 美佳堂圣餐主日庆典

MEGA CMC HOLY COMMUNION SUNDAY CELEBRATION

06.05.2018 8.30am/11.00am

## 主日庆典程序 Order of Sunday Celebration

敬拜赞美	Praise & Worship	梁汉运与团队
祷告	Prayer	何汉寅牧师
使徒信经	Apostles' Creed	
欢迎	Welcome	主席: 陈爱仁执事 / 何汉生
奉献	Offering	
三一颂	Doxology	
祷告	Prayer	
背诵经文	Scripture Memorization	
读经	Scripture Reading	腓 Phi. 3:7-8
证道	Sermon 我们可以活得更好 (1) We Can Live Better (1)	讲员: 何汉寅牧师 翻译: Joshua Lim
回应诗	Response Song	
圣餐	Holy Communion	
祝福	Benediction	何汉寅牧师



基督教卫理公会美佳堂 Mega Chinese Methodist Church  
2, Jln. PJU 5/16, PJU 5, Dataran Sunway,  
Kota Damansara, 47810 PJ.  
Tel: 03-6157 9711 Fax: 03-6150 6132

Homepage: www.megacmc.org.my  
Facebook: Mega Chinese Methodist Church (美佳堂)  
Instagram: mega\_cmc  
Youtube: MegaCMC 美佳堂  
Mobile app: Mega Events

Office Hour  
Monday : Off  
Tuesday - Friday : 9am - 5pm  
Saturday : 2pm - 6pm

### 美佳堂2014-2018年主题 Mega CMC 2014-2018 Theme

## 扩展我们的境界 Enlarging Our Territory

转化生命  
Transforming Lives

影响社群  
Influencing Community

塑造未来  
Shaping Future

下主日圣工人员 (请代祷) Coming Sunday Ministry Personnel (13/05/2018)		
讲员	陈爱仁执事	
主席	刘傅贤执事	陈诗仪
翻译	王涵宇	
敬拜团	刘集美与团队	

主日出席人数及奉献 Sunday Attendance & Offering			
29/04	奉献 (RM)	人数	
主日崇拜	<b>12286.10</b>	8.30am	11am
		499	329
		<b>828</b>	
主日学		8.30am	11am
		146	133
		<b>279</b>	
MEC	<b>634.80</b>	<b>97</b>	
国语崇拜			成人 主日学
		Bukit Lanjan	36 20
		Kg. Kemensah	- 7
		Kg. Ganoh	8 4
		Kg. Kemomoi	4 5
		Kg. Air Hitam	- 11
		Kg. Banai	11 6
		Kg. Bkt. Biru	6 5
		Kg. Jubau	4 6
		Muadzam Shah	4 -
		<b>137</b>	
		<b>12920.90 1341</b>	

主日庆典准时出席人数(巴仙率) Sunday Celebration Punctual Attendance (%)				
	29/04	22/04	15/04	08/04
8.30am	<b>66%</b>	<b>47%</b>	<b>60%</b>	<b>59%</b>
11am	<b>50%</b>	<b>41%</b>	<b>47%</b>	<b>52%</b>

**书摊**  
Book Stall

今天(06/05)教会外面设有天恩楼的书摊, 欢迎选购。  
Welcome to visit the book stall outside of our church today.



**洗礼/转会/坚信礼**  
Baptism / Transfer of Membership / Confirmation

日期: 20/05/2018  
时间: 8.30am 坚信礼&转会  
11.00am 洗礼  
地点: 美佳堂圣殿

欢迎家人与朋友出席观礼。  
Friends and family are welcome to join the ceremony.

**第十四届阳光天使志工培训营**  
The 14th Be An Angel Volunteer Training Campaign  
《美·一家》[Be.Home]

日期: 02 - 04/06 (星期六至一)  
时间: 8.00am (六) - 6.00pm (一)  
地点: Dynasty Hotel, KL  
营会费用: RM 180 (健全人士)  
RM 90 (残障人士)

网上报名:  
<https://goo.gl/forms/F1JEYInO7fuvFKIz2>  
联络: Ms. Helen  
(03-7873 6579/03-7875 8609)  
beanangel@beautifulgate.org.my  
截止日期: 20/05 (星期日)

团契 / 聚会人数 Fellowship / Meeting Attendance	
星期六晨祷 (28/04)	<b>29</b>
大专团契 (28/04)	<b>55</b>
MJYF (29/04)	<b>56</b>

**6 May - 3 Jun**

美佳堂柬埔寨短宣  
《粽子义卖》  
Mega Cambodia Mission  
Fundraising Dumpling Sale

日期: 6/5, 20/5, 3/6 (星期日)  
时间: 10.30am & 12.45pm  
地点: Lobby

**19 - 26 May**

父母学堂  
成为合神心意的父母

日期: 19/5, 26/5 (星期六)  
时间: 4pm - 6pm  
内容: 父母灵修学、我们的下一代、  
进入孩子的世界、爱·回家  
讲员: 何李颖璇师母  
联络: 燕薇同工

**28 - 29 July**

美佳堂宣教营  
Mega Mission Camp

日期: 28 - 29/7 (两天一夜)  
地点: Peace Haven Campsite  
讲员: 王振义传道, 郑佳慧传道、威克里夫团队  
内容: 语言、文化体验、模式游戏、  
分享信息、经验  
营用: RM150  
(包括住宿、膳食、Wycliffe培训简笔记)  
名额: 只限25位  
联络: Rosie姐妹 (012-216 7147) / 柜台询问

**29 July - 30 Sep**

儿童性教育课程  
Sex Education for Kids

日期: 29/7, 30/9 (星期日)  
时间: 8.30am - 10.30am / 11am-1pm  
地点: 主日学课堂  
对象: 4至12岁小孩  
导师: HomiG团队

2018年五月份崇拜讲题 Sermon's Topic: May 2018			
日期 Date	讲题 Topic	经文 Scripture	讲员 Speaker
<b>13/5 (Sun)</b> 8.30am / 11am	生命的季节 (3) Season of Life (3)	诗Psalm 127:3	陈爱仁执事
<b>MEC 11.15am</b>			Rev. Dr. Sivin Kit
<b>20/5 (Sun)</b> 8.30am / 11am	我们可以活得更好 (2) We Can Live Better (2)	腓Phi. 3:7-8	何汉寅牧师
<b>MEC 11.15am</b>	Tomorrow (2)	Mat. 11:28-30, Rom. 8:38-39	Ps. Matthew Cho
<b>27/5 (Sun)</b> 8.30am / 11am	我们可以活得更好 (3) We Can Live Better (3)	腓Phi. 3:7-8	何汉寅牧师
<b>MEC 11.15am</b>	Tomorrow (3)	Luke 12:24-34	Ps. Matthew Cho

## 我们可以活得更好 (1)

### We can live better (1)

6/5/2018

经文 Text : 腓立比书 Phi 3:7-8

何汉寅牧师编写

只是我先前以为与我有用的，我现在因基督都当作有损的。不但如此，我也将万事当作有损的，因我以认识我主基督耶稣为至宝。我为他已经丢弃万事，看作粪土，为要得着基督；”

(腓立比书 3:7-8)

I once thought these things were valuable, but now I consider them worthless because of what Christ has done. Yes, everything else is worthless when compared with the infinite value of knowing Christ Jesus my Lord. For his sake I have discarded everything else, counting it all as garbage, so that I could gain Christ  
(Philippians 3:7-8 NLT)

#### 1. 在我的生命中，我要让基督居首位

That Jesus has the first place in my life

不但如此，我也将万事当作有损的，因我以认识我主基督耶稣为至宝。

(腓立比书 3:8)

Yes, everything else is worthless when compared with the infinite value of knowing Christ Jesus my Lord.

(Phi 3:8 NLT)

在此并不分希腊人、犹太人，受割礼的、未受割礼的，化外人、西古提人，为奴的、自主的，惟有基督是包括一切，又住在各人之内。

(歌罗西书 3:11)

In this new life, it doesn't matter if you are a Jew or a Gentile, circumcised or uncircumcised, barbaric, uncivilized, slave, or free. Christ is all that matters, and he lives in all of us.

(Colossians 3:11 NLT)

#### 2. 在我的生命中，我要得着基督为目标

That I could gain Christ is the purpose of my life

我为他已经丢弃万事，看作粪土，为要得着基督

(腓立比书 3:8)

For his sake I have discarded everything else, counting it all as garbage, so that I could gain Christ

(Philippians 3:8 NLT)

弟兄们，我不是以为自己已经得着了；我只有一件事，就是忘记背后，努力面前的，向着标竿直跑，要得上帝在基督耶稣里从上面召我来得的奖赏。

(腓立比书 3:13-14)

No, dear brothers and sisters, I have not achieved it, but I focus on this one thing: Forgetting the past and looking forward to what lies ahead, I press on to reach the end of the race and receive the heavenly prize for which God, through Christ Jesus, is calling us.

(Philippians 3:13-14 NLT)

#### 3. 在我的生命中，我要活出基督

I could live out Christ in my life

照着我所切慕、所盼望的，没有一事叫我羞愧。只要凡事放胆，无论是生是死，总叫基督在我身上照常显大。因我活着就是基督，我死了就有益处。

(腓立比书 1:20-21)

For I fully expect and hope that I will never be ashamed, but that I will continue to be bold for Christ, as I have been in the past. And I trust that my life will bring honor to Christ, whether I live or die. For to me, living means living for Christ, and dying is even better.

(Philippians 1:20-21 NLT)

感谢上帝！常率领我们在基督里夸胜，并借着我们在各处显扬那因认识基督而有的香气。

(哥林多后书 2:14)

But thank God! He has made us his captives and continues to lead us along in Christ's triumphal procession. Now he uses us to spread the knowledge of Christ everywhere, like a sweet perfume.

(2 Corinthians 2:14 NLT)